#### (12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

#### (19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



### 

## (43) Date de la publication internationale 31 décembre 2003 (31.12.2003)

#### **PCT**

# (10) Numéro de publication internationale WO 2004/000479 A1

- (51) Classification internationale des brevets<sup>7</sup>: B21D 9/07, 7/02
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/001949

- (22) Date de dépôt international: 25 juin 2003 (25.06.2003)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

- (30) Données relatives à la priorité : 02/07847 25 juin 2002 (25.06.2002) FR
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): SILFAX [FR/FR]; 5, chemin des Eclapons, F-69390 Vourles (FR).
- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): BRUYAS, Jean-Paul [FR/FR]; 378, chemin des Garennes, F-69390 Charly (FR). CHASTAN, Jean-Paul [FR/FR]; 38, cours

des Sources, F-69130 Ecully (FR). CAPPELLO, Serge [TT/FR]; Chemin de Rosette, F-69440 Taluyers (FR).

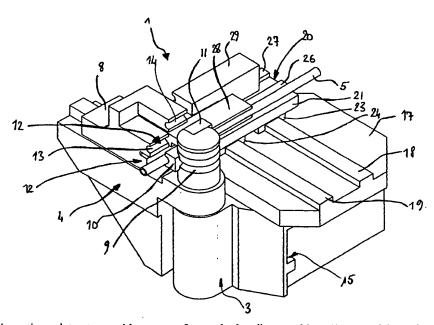
- (74) Mandataire: GARIN, Etienne; Roosevelt Consultants, 109 Rue Sully, Bp 6138, F-69466 Lyon Cedex 06 (FR).
- (81) États désignés (national): CA, US.
- (84) États désignés (régional): brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

#### Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont recues

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

- (54) Title: GUIDE SUPPORT FOR A TUBE-BENDING MACHINE
- (54) Titre: SUPPORT DE REGLETTE POUR MACHINE A CINTRER



(57) Abstract: The invention relates to a guide support for a tube-bending machine (1), comprising a baseframe (2), a bending head (3), a bending arm (4), a bending roller (9), a locking jaw (12) for bending of a tube (5) and sliding means (15, 16) for the displacement of the bending head (3) in the horizontal and vertical directions with relation to the baseframe (2), comprising at least two guides (28, 29), the recesses (30, 31) of which are arranged in opposing directions with relation to the position of the tube (5) for bending and guiding and displacement means (18, 19, 23, 24) for the guides (28, 29) on the bending head (3).

<sup>(57)</sup> Abrégé: Le support de réglette pour machine à cintrer (1) comprenant un bâti (2), une tête de cintrage (3), un bras de cintrage (4), un galet de cintrage (9), un mors de serrage (12) pour le cintrage d'un tube (5) et des moyens à glissières (15, 16) pour le déplacement de la tête de cintrage (3) dans des directions horizontales et verticales par rapport au bâti (2) comporte au moins deux réglettes (28, 29) dont leurs empreintes (30, 31) sont disposées dans des directions opposées par rapport à la position du tube (5) à cintrer et des moyens de guidage et de déplacement (18, 19, 23, 24) des réglettes (28, 29) sur la tête de cintrage (3).

WO 2004/000479 PCT/FR2003/001949

5

10

20

25

30

35

40

1

### SUPPORT DE REGLETTE POUR MACHINE A CINTRER LES TUBES

La présente invention est relative à un support de réglette pour machine à cintrer les tubes et plus particulièrement pour les machines à cintrer permettant le cintrage d'un tube soit à gauche selon une direction dite horaire, soit à droite selon une direction anti-horaire.

Lors d'un cintrage suivant une direction horaire, le bras de cintrage se déplace de la droite vers la gauche autour de la tête de cintrage.

Lors d'un cintrage suivant une direction anti-horaire, le bras de cintrage se déplace de la gauche vers la droite autour de la tête de cintrage.

On connaît d'après une demande de brevet en France N°0116593 au nom du demandeur un machine à cintrer les tubes ayant pour objet de permettre soit le cintrage à gauche, soit le cintrage à droite d'un même tube, au moyen d'un galet de cintrage fixe sur le bras de cintrage.

La machine à cintrer les tubes décrite dans la demande de brevet en France N°0116593 comporte :

- un bâti fixe pourvu suivant son axe longitudinal d'un rail de guidage sur lequel coulisse un chariot mobile solidaire d'un canon, permettant par l'intermédiaire d'un mandrin de serrage interne le guidage et l'immobilisation en rotation et en translation d'un tube à cintrer,
- ❖ à l'une de ses extrémités une tête de cintrage, un galet de cintrage et un bras de cintrage qui pivote autour de l'axe vertical XX' de la tête de cintrage pour la formation du tube.
- un bras de cintrage pourvu d'un support de mors qui se déplace horizontalement en direction de la tête de cintrage, ledit support de mors étant solidaire d'un mors de serrage qui comporte au moins une mâchoire pour le cintrage suivant une direction horaire du tube et au moins une mâchoire pour le cintrage suivant une direction anti-horaire du tube, lesdites mâchoires étant fixe entre elles.
- un galet de cintrage qui est fixe sur le bras de cintrage et qui comporte au moins une mâchoire pour le cintrage suivant une direction horaire du tube et au moins une mâchoire pour le cintrage suivant une direction anti-horaire du tube, lesdites mâchoires étant décalées latéralement les unes par rapport aux autres et de part et d'autre de l'axe vertical XX' de la tête de cintrage,
- un premier support de réglette qui comporte au moins une mâchoire pour l'accompagnement serré du tube lors de son cintrage suivant une direction horaire,

15

20

25

30

35

40

On constate que la machine décrite ci dessus comporte deux supports de réglette indépendants pour réaliser respectivement les cintrages suivant une direction horaire et anti-horaire.

- 5 Le support de réglette suivant la présente invention permet de simplifier et de remplacer les premiers et seconds supports de réglette tout en permettant de réaliser les cintrages suivant une direction horaire et anti-horaire.
- Le support de réglette suivant la présente invention peur être agencé et monté sur tout type de machine à cintrer les tubes.

Le support de réglette suivant la présente invention comporte au moins deux réglettes dont leurs empreintes respectives sont disposées dans des directions opposées par rapport à la position du tube à cintrer et des moyens de guidage et de déplacement des réglettes sur la tête de cintrage.

Le support de réglette suivant la présente invention comporte un corps guidé en translation horizontale sur une plaque solidaire de la tête de cintrage et comprenant à l'opposé des moyens de guidage au moins deux réglettes disposées parallèlement l'une à l'autre.

Le support de réglette suivant la présente invention comporte un corps comprenant sur sa face supérieure et suivant une direction perpendiculaire à celle des moyens de guidage des rails parallèles coopérant chacun avec une réglette.

Le support de réglette suivant la présente invention comporte une première réglette qui comprend une empreinte en portion de cylindre dont le diamètre interne dépend de celui du tube à maintenir pendant son cintrage entre les mâchoires du mors de serrage.

Le support de réglette suivant la présente invention comporte une seconde réglette comprenant une empreinte en portion de cylindre dont le diamètre interne dépend de celui du tube à maintenir pendant son cintrage entre les autres mâchoires du mors de serrage.

Le support de réglette suivant la présente invention comporte des réglettes qui sont immobilisées sur les rails de manière que leur empreinte respective soit disposée suivant des directions opposées par rapport à l'axe horizontal de la machine matérialisé par le tube.

Le support de réglette suivant la présente invention comporte des réglettes qui permettent de réaliser respectivement sur la même machine à cintrer soit un cintrage à gauche ou anti-horaire, soit un cintrage à droite ou horaire.

La description qui va suivre en regard des dessins annexés, donnés à titre d'exemples non limitatifs, permettra de mieux comprendre l'invention, les caractéristiques qu'elle présente et les avantages qu'elle est susceptible de procurer:

Figure 1 est une vue en perspective illustrant une machine à cintre les tubes comprenant le support de réglette suivant la présente invention.

Figure 2 est une vue en perspective montrant en détail la tête de cintrage de la machine à cintrer pourvue du support de réglette suivant la présente invention.

Figure 3 est une vue en perspective représentant en détail le support de réglette suivant la présente invention.

Figures 4 à 7 sont des vues en perspective illustrant les différentes étapes de la machine à cintrer pour réaliser au moyen du support de réglette suivant la présente invention un cintrage suivant une direction anti-horaire étant donné que le bras de cintrage se déplace de la gauche vers la droite autour de la tête de cintrage.

15

20

Figures 8 à 10 sont des vues en perspective montrant les différentes étapes de la machine à cintrer pour réaliser au moyen du support de réglette suivant la présente invention un cintrage suivant une direction horaire étant donné que le bras de cintrage se déplace de la droite vers la gauche autour de la tête de cintrage.

On a représenté en figures 1 à 3 une machine à cintrer 1 dont le bâti fixe 2 porte à l'une de ses extrémités une tête de cintrage 3 autour de laquelle pivote un bras de cintrage 4 pour la formation d'un tube 5 soit suivant une direction horaire, soit suivant une direction anti-horaire.

25

Le bâti fixe 2 comprend, à l'opposé de la tête de cintrage 3 et suivant son axe longitudinal, un chariot 6 qui peut se rapprocher et/ou s'éloigner de la tête de cintrage 3 selon le type de la machine à cintrer.

30

Le chariot 6 comporte des moyens de fixation 7 pour la réception et la fixation d'un tube 5 afin de pouvoir le déplacer en translation et en rotation autour de son axe.

35 I

Le bras de cintrage 4 comporte un support de mors 8 qui se déplace horizontalement en direction de la tête de cintrage 3.

40

Le bras de cintrage 4 est solidaire d'un galet de cintrage 9 constituant un dispositif de fixation d'un mors de serrage 12 comportant au moins une mâchoire 10, 11 de rayons de cintrage différents.

Le mors de serrage 12 comporte sur le support de mors 8 du bras de cintrage 4 au moins une mâchoire 13, 14 destinée à coopérer respectivement avec celles 10, 11 du galet de cintrage 9.

45

La tête de cintrage 3 comporte des moyens à glissières 15, 16 permettant respectivement le déplacement de la tête de cintrage 3 suivant des directions horizontales et verticales par rapport au bâti fixe 2.

WO 2004/000479 PCT/FR2003/001949

4

Ainsi, la tête de cintrage 3 peut se déplacer, par l'intermédiaire des moyens à glissières 15, suivant des directions horizontales allant de la gauche vers la droite et inversement par rapport au bâti 2.

5 Egalement, la tête de cintrage 3 peut se déplacer, par l'intermédiaire des moyens à glissières 16, suivant des directions verticales allant du haut vers la bas et inversement par rapport au bâti 2.

Les mâchoires 10, 13 et 11, 14 du mors de serrage 12 peuvent en fonction de la programmation de la machine à cintrer 1 réaliser, par exemple, le cintrage du tube 5 suivant différents rayons de courbure selon une direction horaire.

15

Les mâchoires 10, 13 et 11, 14 du mors de serrage 12 peuvent également en fonction de la programmation de la machine à cintrer 1 réaliser, par exemple, le cintrage du tube 5 suivant différents rayons de courbure selon une direction antihoraire.

Enfin, les mâchoires 10, 13 du mors de serrage 12 peuvent en fonction de la programmation de la machine à cintrer 1 réaliser le cintrage du tube 5 suivant un rayon de courbure selon une direction anti-horaire, tandis que les mâchoires 11, 14 du mors de serrage 12 réalisent le cintrage du tube 5 suivant un rayon de courbure identique ou différent de celui former précédemment mais selon une direction horaire.

La tête de cintrage 3 comporte entre ses moyens à glissières 15 et 16 une plaque horizontale 17 comprenant des rails de guidage parallèles 18, 19 pour le coulissement d'un support de réglette 20.

Le support de réglette 20 peut se déplacer suivant une direction horizontale de manière à se rapprocher ou à s'éloigner du mors de serrage 12 de la machine à cintrer 1.

Le coulissement du support de réglette 20 en direction du mors de serrage 12 est disposé dans un plan horizontal qui est perpendiculaire d'une part à celui contenant les moyens à glissières 15 pour les mouvements horizontaux de la tête de cintrage 3 par rapport au bâti 2 et d'autre part à celui contenant les moyens à glissières 16 permettant les mouvements verticaux de la tête de cintrage 3 par rapport au bâti 2.

Le support de réglette 20 comporte un corps 21 pourvu sur sa face inférieure 22 de guides 23 et 24 destinés à coopérer respectivement avec les rails 18 et 19 de la plaque 17.

Le corps 21 du support de réglette 20 comporte sur sa face supérieure 25 et suivant une direction perpendiculaire à celle des guides 23, 24 des rails parallèles 26 et 27 coopérant chacun avec une réglette 28 et 29 afin de permettre soit le coulissement soit l'immobilisation de ces dernières sur le corps 21.

WO 2004/000479 PCT/FR2003/001949

5

La réglette 28 comprend une empreinte 30 qui peut être en portion de cylindre dont le diamètre interne dépend de celui du tube 5 à maintenir pendant son cintrage entre les mâchoires du galet de cintrage 9 et du mors de serrage 12.

La réglette 29 comprend une empreinte 31 qui peut être en portion de cylindre dont le diamètre interne dépend de celui du tube 5 à maintenir pendant son cintrage entre les mâchoires du galet de cintrage 9 et du mors de serrage 12.

Le profil des empreintes 30, 31 de chaque réglette 28, 29 dépend de celui du tube 5 à cintrer qui peut présenter toute forme extérieure.

Les réglettes 28 et 29 coopèrent avec les rails 26 et 27 de manière que leur empreinte respective 30 et 31 soit disposée suivant des directions opposées par rapport à l'axe horizontal de la machine 1 matérialisé par le tube 5.

Ainsi, l'empreinte 30 de la réglette 28 est tournée du coté du galet de cintrage 9, tandis que l'empreinte 31 de la réglette 29 est dirigée en direction du mors de serrage 12 lorsque le support de mors 8 est disposé à gauche du tube 5.

On constate que le nombre de réglette 28, 29 dépend du nombre de mâchoires 10, 13 et 11, 14 embarquées sur la machine à cintrer les tubes 1.

15

25

30

35

40

45

On remarque que les empreintes 30 et 31 des réglettes 28 et 29 sont décalées en hauteur l'une par rapport à l'autre, ce décalage étant induit par la position des mâchoires 10, 13 et 11, 14 du mors de serrage sur le bras de cintrage 4.

Dans notre exemple de réalisation, la réglette 28 est appliquée contre le tube 5 lorsque ce dernier est cintré par les mâchoires 10, 13 du mors de serrage 12, tandis que la réglette 29 est appliquée contre le tube 5 lorsque ce dernier est cintré par les mâchoires 11, 14 du mors de serrage 12.

Dans ces conditions, la position inversée des réglettes 28 et 29 permet de réaliser respectivement sur la même machine à cintrer 1 soit un cintrage à gauche ou antihoraire, soit un cintrage à droite ou horaire.

On peut donc facilement comprendre dans cet agencement que les mâchoires 10, 13 du mors de serrage 12 et la réglette 28 du support de réglette 20 permettent de réaliser un cintrage du tube en direction anti-horaire, car le bras de cintrage 4 se déplace de la gauche vers la droite autour de la tête de cintrage 3.

D'autre part, les mâchoires 11, 14 du mors de serrage 12 et la réglette 29 du support de réglette 20 permettent de réaliser un cintrage du tube en direction horaire, car le bras de cintrage 4 se déplace de la droite la gauche vers la gauche autour de la tête de cintrage 3.

On a montré en figures 4 à 7 les différentes étapes de cintrage du tube 5 de manière à réaliser un cintre selon une direction anti-horaire.

La figure 4, illustre la mise en place du tube 5 à l'intérieur des mâchoires 10 et 13 du mors de serrage 12 pour la réalisation d'un premier cintrage. La réglette 28 du support de réglette 20 est en contact serré contre le tube 5 afin que ce dernier soit logé dans l'empreinte 30.

5

La figure 5, représente le cintrage du tube 5 suivant une direction anti-horaire au moyen du pivotement du bras de cintrage 4 autour de la tête de cintrage 3. La réglette 28 permet l'accompagnement du tube 5 qui glisse à l'intérieur de son empreinte 30 du fait de la rotation des mâchoires 10, 13 du mors de serrage 12.

10

15

- La figure 6, montre l'ouverture du mors de serrage 12, c'est à dire l'éloignement des mâchoires 10 et 13 l'une de l'autre afin de libérer la partie cintrée du tube 5. L'ouverture du mors de serrage 12 s'effectue par le coulissement du support de mors 8 sur le bras de cintrage 4 en position basculée. Ensuite, le support de réglette 20 se déplace horizontalement sur la plaque 17 pour éloigner la réglette 28 afin de dégager le tube 5 de l'empreinte 30. Enfin, le chariot 6 fait avancer le tube 5 pour dégager sa partie cintrée de la mâchoire 13 solidaire du galet de cintrage 9.
- La figure 7, illustre le retour du bras de cintrage 4 dans sa position d'origine avant le cintrage du tube 5. Le retour de bras de cintrage 4 s'effectue avec le mors de serrage 12 et le support de réglette 20 dans la même position que celle décrite en figure 6.
- On a montré en figures 8 à 10 les différentes étapes de cintrage du tube 5 de manière à réaliser un cintre selon une direction horaire.

Les figures 8 et 9 représentent le dégagement du tube 5 préalablement cintré de la zone de cintrage par le déplacement de la tête de cintrage 3.

30

En premier lieu, la tête de cintrage 3 est déplacée verticalement vers le bas de la machine à cintrer 1 afin que l'ensemble tête de cintrage 3, bras de cintrage 4 et support de réglette 20 se trouve en dessous du tube 5 maintenu dans le chariot 6 solidaire du bâti 2.

35

- En second lieu, le support de réglette 20 est déplacé horizontalement sur la plaque 17 afin que la réglette 29 se trouve à droite du tube 5 à cintrer.
- En troisième lieu et de manière simultanée, le bras de cintrage 4 bascule autour de la tête de cintrage 3 pour amener la mâchoire 14 à droite du tube 5, tandis que le bras de cintrage 3 se déplace par l'intermédiaire des moyens à glissières 15 et 16 pour positionner au niveau du tube 5, la réglette 29, les mâchoires 11, 14 du mors de serrage 12.
- La figure 10, illustre la mise en place du tube 5 à l'intérieur des mâchoires 11 et 14 du mors de serrage 12 pour la réalisation d'un second cintrage. La réglette 29 du support de réglette 20 est en contact serré contre le tube 5 afin que ce dernier soit logé dans l'empreinte 31.

Le second cintrage du tube 5 suivant une direction horaire est réalisé au moyen du pivotement du bras de cintrage 4 autour de la tête de cintrage 3. La réglette 29 permet l'accompagnement du tube 5 qui glisse à l'intérieur de son empreinte 31 du fait de la rotation des mâchoires 11, 14 du mors de serrage 12.

5

On constate que le support de réglette 20 permet du fait de la position entre elles des réglettes 28 et 29 de réaliser sur une machine standard 1 du cintrage horaire et anti-horaire d'un tube 5.

10 Il doit d'ailleurs être entendu que la description qui précède n'a été donnée qu'à titre d'exemple et qu'elle ne limite nullement le domaine de l'invention dont on ne sortirait pas en remplaçant les détails d'exécutions décrits par tout autre équivalent.

### REVENDICATIONS

- Support de réglette pour machine à cintrer (1) comprenant un bâti (2), une tête de cintrage (3), un bras de cintrage (4), un galet de cintrage (9), un mors de serrage (12) pour le cintrage d'un tube (5) et des moyens à glissières (15, 16) pour le déplacement de la tête de cintrage (3) dans des directions horizontales et verticales par rapport au bâti (2), caractérisé en ce qu'il comporte au moins deux réglettes (28, 29) dont leurs empreintes (30, 31) sont disposées dans des directions opposées par rapport à la position du tube (5) à cintrer et des moyens de guidage et de déplacement (18, 19, 23, 24) des réglettes (28, 29) sur la tête de cintrage (3).
- 2. Support de réglette suivant la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comporte un corps (21) guidé en translation horizontale sur une plaque (17) solidaire de la tête de cintrage (3) et comportant à l'opposé des moyens de guidage (18, 19, 23, 24) au moins deux réglettes (28 ,29) disposées parallèlement l'une à l'autre.

20

25

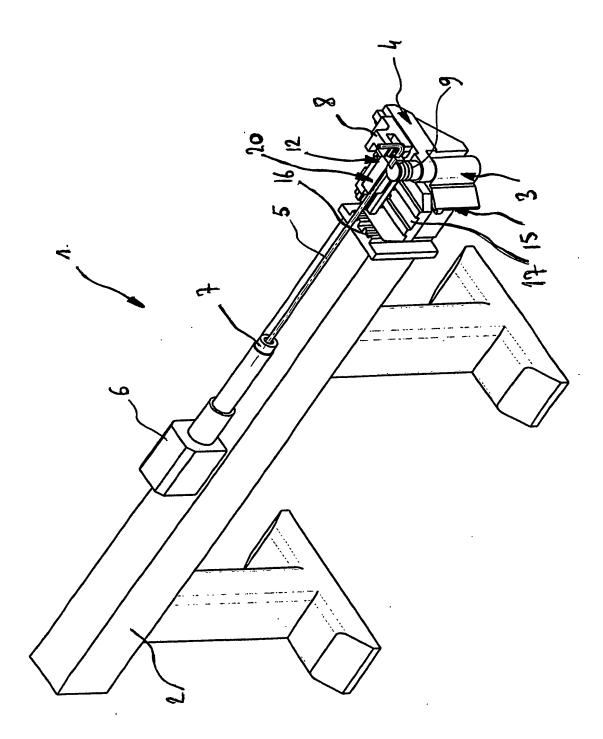
30

35

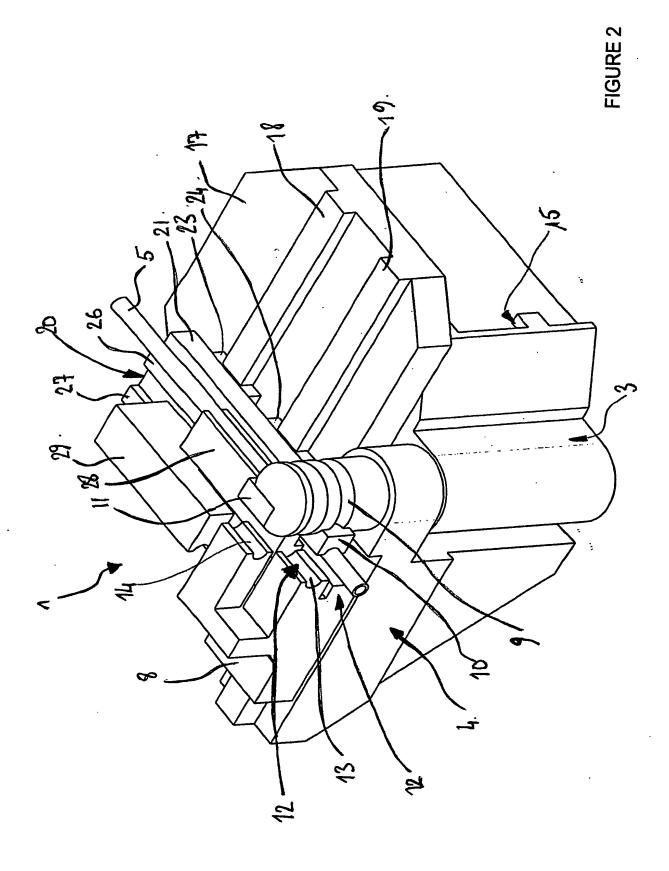
40

45

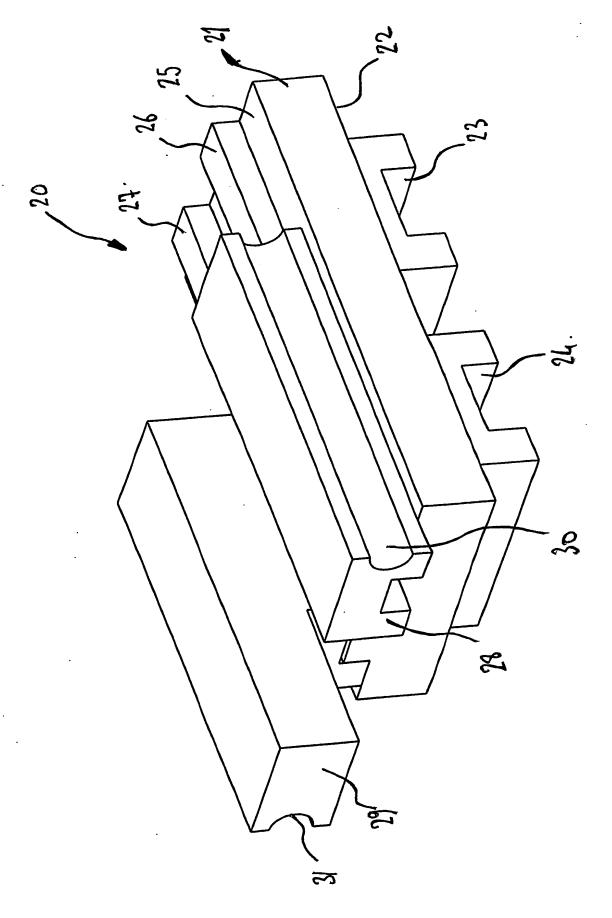
- 3. Support de réglette suivant la revendication 2, caractérisé en ce le corps (21) comporte sur sa face supérieure (25) et suivant une direction perpendiculaire à celle des moyens de guidage (18, 19, 23, 24) des rails parallèles (26, 27) coopérant chacun avec une réglette (28, 29).
  - 4. Support de réglette suivant la revendication 1, caractérisé en ce que la réglette (28) comprend une empreinte (30) dont le profil interne dépend de celui du tube (5) à maintenir pendant son cintrage entre les mâchoires (10, 13) du mors de serrage (12).
  - 5. Support de réglette suivant la revendication 1, caractérisé en ce que la réglette (29) comprend une empreinte (31) dont le profil interne dépend de celui du tube (5) à maintenir pendant son cintrage entre les mâchoires (11, 14) du mors de serrage (12).
  - 6. Support de réglette suivant la revendication 3, caractérisé en ce que les réglettes (28, 29) coopèrent chacune avec les rails (26, 27) de manière que leur empreinte respective (30, 31) soit disposée suivant des directions opposées par rapport à l'axe horizontal de la machine (1) matérialisé par le tube (5).
  - 7. Support de réglette suivant la revendication 1, caractérisé en ce que la position inversée des réglettes (28, 29) permet de réaliser respectivement sur la même machine à cintrer (1) soit un cintrage à gauche ou anti-horaire, soit un cintrage à droite ou horaire.

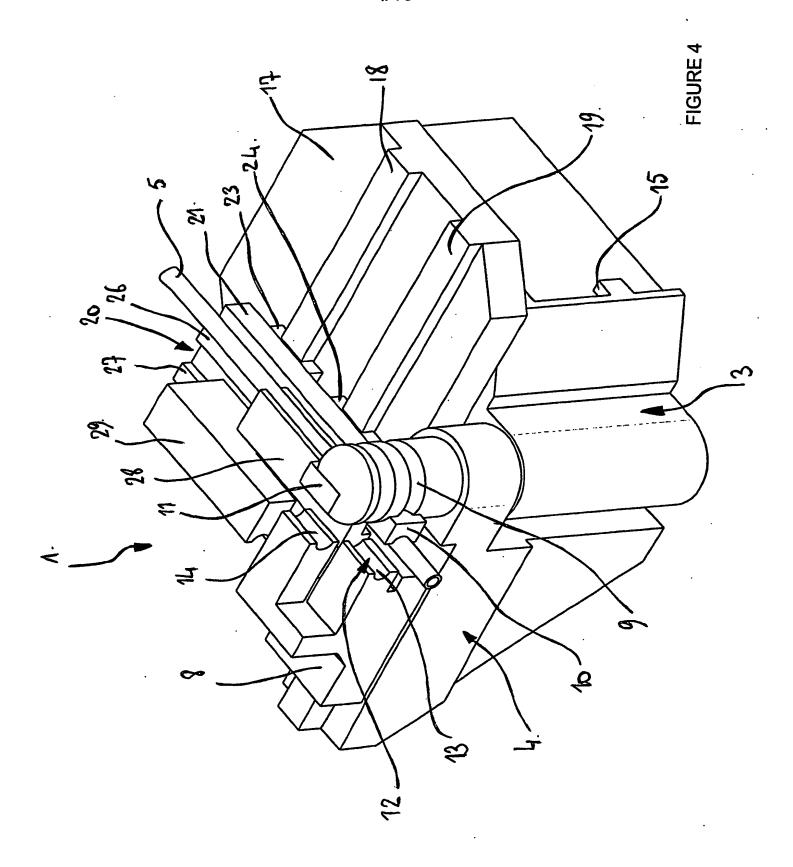


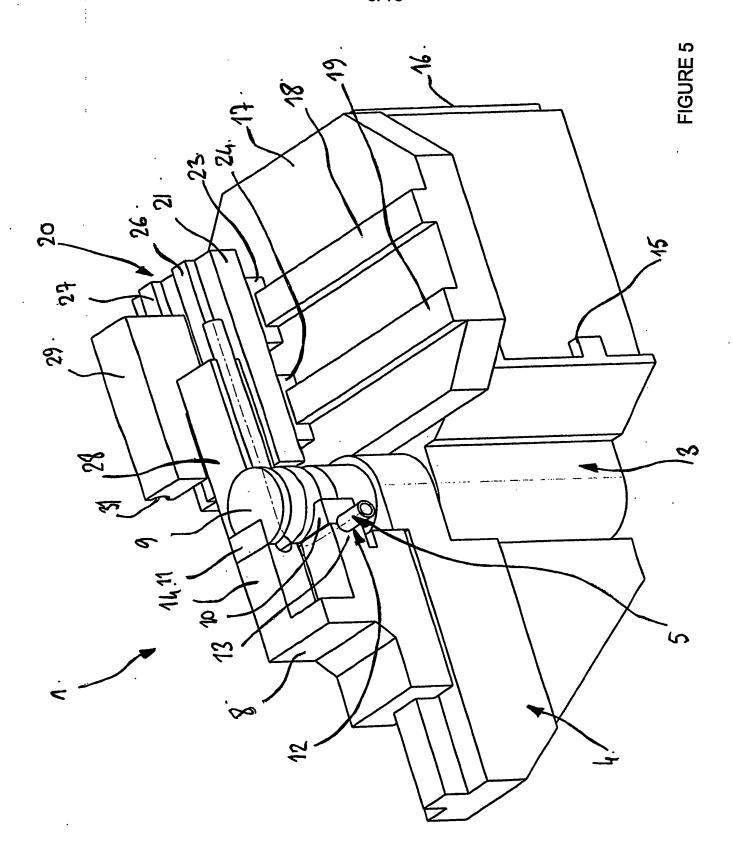
-IGURE 1

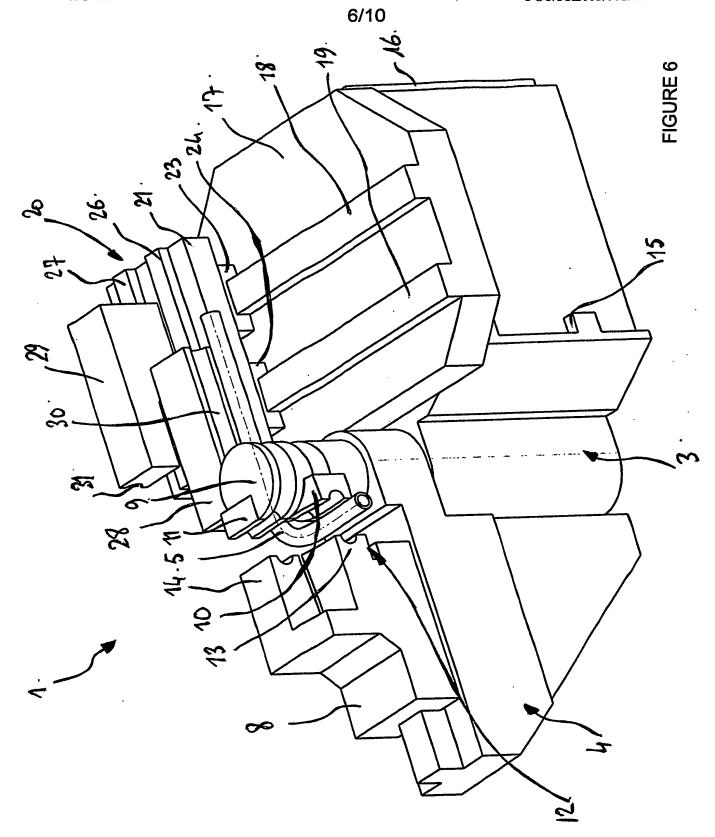


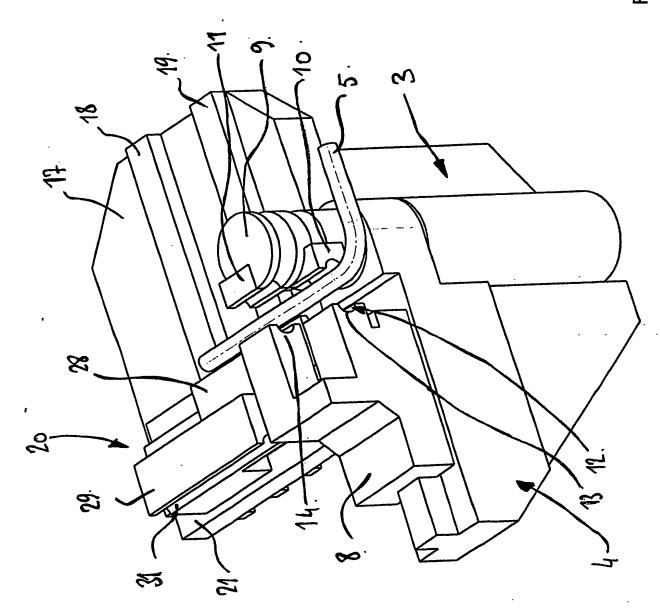


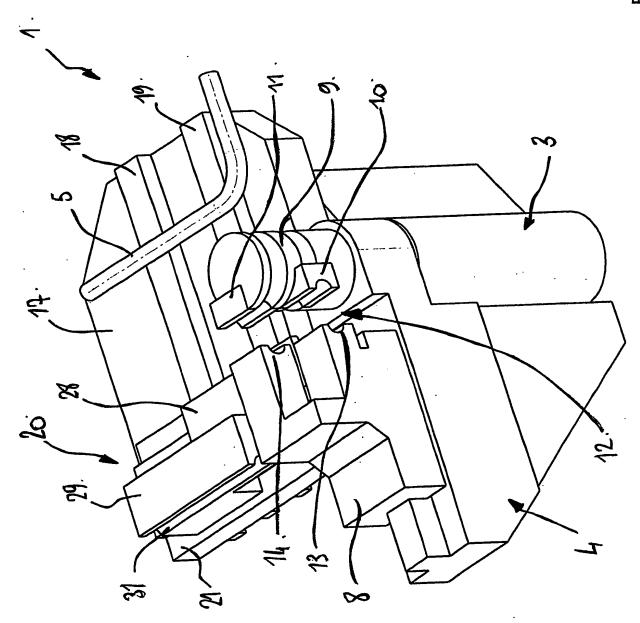


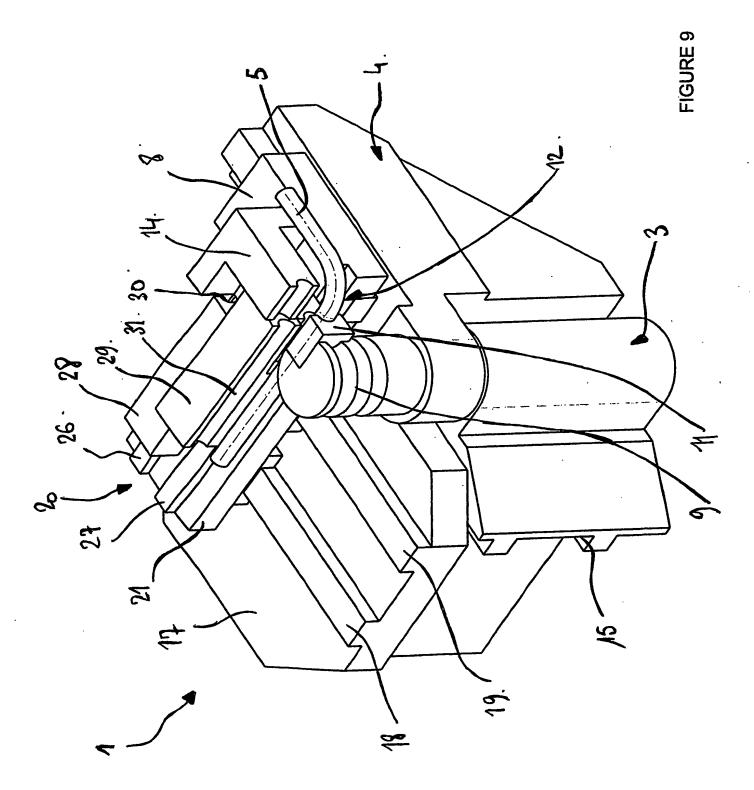






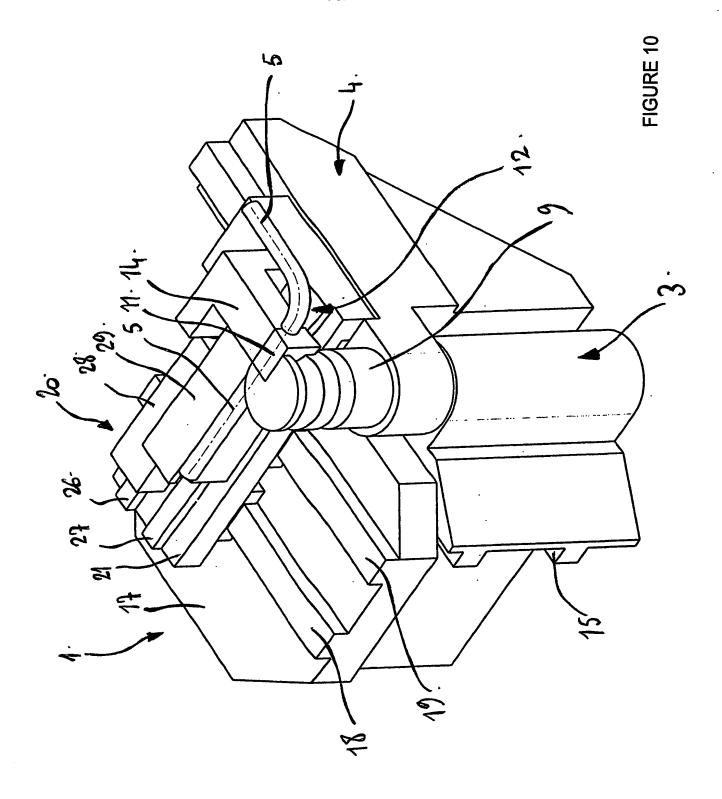






Ą





A. CLASSIF	FICATION OF SUBJECT MATTER B21D9/07 B21D7/02	****	
1 TLC 2	B21D9/07 B21D7/02		
			,
According	o International Patent Classification (IPC) or to both national classificat	tion and IPC	·
	SEARCHED	non and if U	
	SEARCHED  ocumentation searched (classification system followed by classification)	n symbols)	
IPC 7	B21D	• •	
!			·
Documentati	tion searched other than minimum documentation to the extent that su	ich documents are included in the fields co	arched
	The state of the s		
l	ata base consulted during the International search (name of data bas	e and, where practical, search terms used	)
EPO-In	ternal		
-			
1			
C BOOM	TAITE CONCIDEDED TO BE BELLEVILLE		
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	went noocean	Deleveration of the con-
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evanı passages	Relevant to claim No.
V	UC F 400 F00 4 (2000)	\	-
X	US 5 499 522 A (SCHWARZE RIGOBERT	)	1
	19 March 1996 (1996-03-19) the whole document		
Α	EP 0 990 471 A (MACCHINE CURVATUB	I CRIPPA	
	AGOS) 5 April 2000 (2000-04-05)		
_		ET AL.\	
A	US 6 155 091 A (HAYES JEFFREY P	El AL)	
	5 December 2000 (2000-12-05)		
1			
1			
1			
1			
<u> </u>	hor dominante que llete d'es de la companya de la c	V Oole at familie and the second	in anney
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	m amex.
° Special ca	ategories of cited documents:	"T" later document published after the inte	emational filing date
	ent defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th	the application but
	dered to be of particular relevance document but published on or after the international	invention	
filing	date	*X* document of particular relevance; the considered novel or canno involve an inventive step when the do	t be considered to
which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is clied to establish the publication date of another the property of the p	involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the	claimed invention
"O" docum	on or other special reason (as specified)  nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an in document is combined with one or me	oventive slep when the ore other such docu-
other	means	ments, such combination being obvio in the art.	
	ent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	*8" document member of the same patent	family
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
1			
] 3	31 October 2003	10/11/2003	
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Peeters, L	
1	Fax: (+31-70) 340-3016	1	

# INTERNATION L SEARCH REPORT

	- 2	-0
I Wonal Application No		
PCT/FR 03/01949		

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5499522	A	19-03-1996	DE AT DE EP	4335901 A 163374 T 59405297 D 0649688 A	15-03-1998 1 02-04-1998
EP 0990471	Α	05-04-2000	EP	0990471 A	1 05-04-2000
US 6155091	Α	05-12-2000	NONE		

			11 03/01949
A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE B21D9/07 B21D7/02		
Selon la cla	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classific	ation nationale et la CIB	
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
CIB 7	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d B21D	de classement)	
	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où		
	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (	nom de la base de données, et	si réalisable, termes de recherche utilisés)
EPO-In	ternal		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées
X	US 5 499 522 A (SCHWARZE RIGOBERT) 19 mars 1996 (1996-03-19) 1e document en entier		1
A	EP 0 990 471 A (MACCHINE CURVATUBI AGOS) 5 avril 2000 (2000-04-05)	CRIPPA	
A	US 6 155 091 A (HAYES JEFFREY P E 5 décembre 2000 (2000-12-05)	T AL)	
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de fam	illes de brevets sont indiqués en annexe
° Catégories	s spéciales de documents cités:	document ultérieur publié ap	orès la date de dépôt international ou la
consid	ent définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international	date de priorité et n'apparte	enenant pas à l'état de la ilé pour comprendre le principe
ou apr	rès cette date  ant pouvant jeter un doute sur une revendication de	etre considérée comme nou	pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut uvelle ou comme impliquant une activité
priorite autre	à nu cità nour déterminer la date de publication d'une	document particulièrement p ne peut être considérée coi	cument considéré isolément pertinent; l'inven tion revendiquée mme impliquant une activité inventive
une ex	xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	documents de même natur pour une personne du méti document qui fait partie de la	
	elle la recherche internationale a été effectivement achevée		nt rapport de recherche internationale
3	1 octobre 2003	10/11/2003	
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Peeters, L	

### RAPPORT DE RESERVE INTERNATIONALE

D. Internationale No				
PCT/rR 03/01949				

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication	
US 5499522	Α	19-03-1996	DE AT DE EP	4335901 A1 163374 T 59405297 D1 0649688 A1	27-04-1995 15-03-1998 02-04-1998 26-04-1995	
EP 0990471	Α	05-04-2000	EP	0990471 A1	05-04-2000	
US 6155091	Α	05-12-2000	AUCUN			